

CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of April 30, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

During the first week of May, we will begin a busy month for testing. This week, we will test in the areas of Advanced Placement Spanish Literature, Advanced Placement English Literature, Advanced Placement Economics, and Advanced Placement U.S. History. Students taking the Advanced Placement tests will have special attendance requirements that will be shared separately with the students and their families. Completing and passing these tests can result in college credit, and we encourage students to do their best on these tests.

Information will also be sent home to 11th and 12th grade students that are participating in state testing starting on May 15. Attendance for these tests are required. 11th graders will test in English and Math, and some 12th graders will be required to test in Science.

10th and 12th graders are also working on their portfolio defense presentations. These presentations are required to advance to the next grade level or to graduate and will take place at the end of May.

Beyond testing, we have started to prepare for next year with events for our incoming 9th graders. We still have a few spots left in the new 9th grade class. If you know a current 8th grader, and refer them to register, you are eligible for a \$100 gift card! More information about the referral program will be attached in the weekly email.

We also want to share that Teacher Appreciation Week is coming up from May 8 to May 12. There will be opportunities and events to show appreciation for CAL Academy teachers. We are looking forward to recognizing their contributions and thanking them for their support of student learning.

With testing and important projects happening in May, attendance is more important than ever. Being absent more than just two times in a month can have a significant negative impact on student learning. Students that are not attending school regularly may not be able to pass classes or graduate on time. Please make sure your student is here everyday starting at 8:30 with their chromebook and charger.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at

dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Durante la primera semana de mayo, comenzaremos un mes ocupado para las pruebas. Esta semana, evaluaremos en las áreas de Literatura Española de Colocación Avanzada, Literatura Inglesa de Colocación Avanzada, Economía de Colocación Avanzada e Historia de EE. UU. de Colocación Avanzada. Los estudiantes que tomen las pruebas de Colocación Avanzada tendrán requisitos especiales de asistencia que se compartirán por separado con los estudiantes y sus familias. Completar y aprobar estos exámenes puede resultar en créditos universitarios, y alentamos a los estudiantes a hacer lo mejor que puedan en estos exámenes.

También se enviará información a los hogares de los estudiantes de los grados 11 y 12 que participen en las pruebas estatales a partir del 15 de mayo. Se requiere la asistencia a estas pruebas. Los estudiantes de 11.º grado evaluarán en inglés y matemáticas, y algunos estudiantes de 12.º grado deberán realizar pruebas en ciencias.

Los alumnos de 10.º y 12.º grado también están trabajando en sus presentaciones de defensa de cartera. Estas presentaciones son necesarias para avanzar al siguiente nivel de grado o para graduarse y se llevarán a cabo a fines de mayo.

Más allá de las pruebas, hemos comenzado a prepararnos para el próximo año con eventos para nuestros alumnos de noveno grado entrantes. Todavía nos quedan algunos lugares en la nueva clase de 9º grado. Si conoce a un estudiante actual de 8º grado y lo recomienda para que se registre, ¡usted es elegible para una tarjeta de regalo de \$ 100! Se adjuntará más información sobre el programa de referencia en el correo electrónico semanal.

También queremos compartir que la Semana de agradecimiento a los maestros se acerca del 8 al 12 de mayo. Habrá oportunidades y eventos para mostrar agradecimiento a los maestros de CAL Academy. Esperamos reconocer sus contribuciones y agradecerles por su apoyo al aprendizaje de los estudiantes.

Con pruebas y proyectos importantes en mayo, la asistencia es más importante que nunca. Estar ausente más de dos veces en un mes puede tener un impacto negativo significativo en el aprendizaje de los estudiantes. Es posible que los estudiantes que no asisten a la escuela con regularidad no puedan aprobar las clases o graduarse a tiempo. Asegúrese de que su estudiante esté aquí todos los días a partir de las 8:30 con su Chromebook y cargador.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!